EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION

Bryssel den 4.01.2005
KOM(2004) 848 slutlig

2004/0292 (AVC)

Förslag till

RÅDETS BESLUT

om undertecknande och provisorisk tillämpning av ett protokoll till Europa–Medelhavsavtalet mellan Europeiska gemenskaperna och deras medlemsstater, å ena sidan, och Konungariket Marocko, å andra sidan, med anledning av Republiken Tjeckiens, Republiken Estlands, Republiken Cyperns, Republiken Ungerns, Republiken Lettlands, Republiken Litauens, Republiken Maltas, Republiken Polens, Republiken Sloveniens och Republiken Slovakiens anslutning till Europeiska unionen

Förslag till

RÅDETS BESLUT

om ingående av ett protokoll till Europa–Medelhavsavtalet mellan Europeiska gemenskaperna och deras medlemsstater, å ena sidan, och Konungariket Marocko, å andra sidan, med anledning av Republiken Tjeckiens, Republiken Estlands, Republiken Cyperns, Republiken Ungerns, Republiken Lettlands, Republiken Litauens, Republiken Maltas, Republiken Polens, Republiken Sloveniens och Republiken Slovakiens anslutning till Europeiska unionen

(framlagda av kommissionen)

MOTIVERING

Enligt artikel 6.2 i anslutningsakten för de nya EU-medlemsstaterna skall de nya medlemsstaternas anslutning till Europa–Medelhavsavtalet godkännas genom ingående av ett protokoll till avtalet. I samma artikel föreskrivs ett förenklat förfarande enligt vilket protokollet ingås mellan rådet, genom enhälligt beslut på medlemsstaternas vägnar, och det tredjelandet i fråga. Detta förfarande skall inte påverka gemenskapens egen behörighet.

Den 10 februari 2004 godkände rådet ett mandat för kommissionen att förhandla om ett sådant protokoll med Marocko. Förhandlingarna har slutförts på ett för kommissionen tillfredsställande sätt. Texten till protokollet paraferades av kommissionen och de marockanska myndigheterna i Bryssel den 30 september 2004.

De bifogade förslagen avser dels ett rådsbeslut om undertecknande av protokollet, dels ett rådsbeslut om ingående av protokollet.

Texten till det protokoll som förhandlats fram med Marocko åtföljer besluten. De viktigaste aspekterna av protokollet är bestämmelserna om de nya medlemsstaternas anslutning till avtalet mellan EU och Marocko, införandet av de nya officiella EU-språken och framför allt anpassningen, med anledning av EU:s utvidgning, av de medgivanden som gjorts gentemot Marocko inom ramen för handeln med jordbruksprodukter.

Kommissionen föreslår att rådet godkänner de bifogade utkasten till rådsbeslut om undertecknande respektive ingående av protokollet.

Europaparlamentet kommer att ombes att lämna sitt samtycke till protokollet.

Förslag till

RÅDETS BESLUT

om undertecknande och provisorisk tillämpning av ett protokoll till Europa–Medelhavsavtalet mellan Europeiska gemenskaperna och deras medlemsstater, å ena sidan, och Konungariket Marocko, å andra sidan, med anledning av Republiken Tjeckiens, Republiken Estlands, Republiken Cyperns, Republiken Ungerns, Republiken Lettlands, Republiken Litauens, Republiken Maltas, Republiken Polens, Republiken Sloveniens och Republiken Slovakiens anslutning till Europeiska unionen

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR BESLUTAT FÖLJANDE

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen, särskilt artikel 310 jämförd med artikel 300.2 första stycket första meningen i detta,

med beaktande av anslutningsakten för Europeiska unionens nya medlemsstater, särskilt artikel 6.2 i denna,

med beaktande av kommissionens förslag, och

av följande skäl:

(1) Rådet bemyndigade den 10 februari 2004 kommissionen att på Europeiska gemenskapens och dess medlemsstaters vägnar inleda förhandlingar med Marocko om ett protokoll om ändring av Europa–Medelhavsavtalet om en associering mellan Europeiska gemenskaperna och deras medlemsstater, å ena sidan, och Marocko, å andra sidan, med anledning av de nya medlemsstaternas anslutning till EU.

(2) Förhandlingarna har slutförts på ett för kommissionen tillfredsställande sätt.

(3) Enligt artikel 12.2 i det protokoll som förhandlats fram med Marocko skall protokollet tillämpas provisoriskt innan det träder i kraft.

(4) Protokollet bör undertecknas på gemenskapens vägnar och tillämpas provisoriskt, med förbehåll för att det senare ingås.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Rådets ordförande bemyndigas att utse den eller de personer som skall ha rätt att på Europeiska gemenskapens och dess medlemsstaters vägnar underteckna protokollet till Europa–Medelhavsavtalet mellan Europeiska gemenskaperna och deras medlemsstater, å ena sidan, och Marocko, å andra sidan, med anledning av Tjeckiens, Estlands, Cyperns, Lettlands, Litauens, Ungerns, Maltas, Polens, Sloveniens och Slovakiens anslutning till Europeiska unionen. Texten till protokollet åtföljer detta beslut.

Artikel 2

Protokollet skall tillämpas provisoriskt från och med den 1 maj 2004, med förbehåll för att det senare ingås.

Utfärdat i Bryssel den

På rådets vägnar
Ordförande

2004/0292 (AVC)

Förslag till

RÅDETS BESLUT

om ingående av ett protokoll till Europa–Medelhavsavtalet mellan Europeiska gemenskaperna och deras medlemsstater, å ena sidan, och Konungariket Marocko, å andra sidan, med anledning av Republiken Tjeckiens, Republiken Estlands, Republiken Cyperns, Republiken Ungerns, Republiken Lettlands, Republiken Litauens, Republiken Maltas, Republiken Polens, Republiken Sloveniens och Republiken Slovakiens anslutning till Europeiska unionen

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR BESLUTAT FÖLJANDE

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen, särskilt artikel 310 jämförd med artikel 300 första stycket andra meningen och artikel 300.3 andra stycket i detta,

med beaktande av anslutningsakten för Europeiska unionens nya medlemsstater, särskilt artikel 6.2 i denna,

med beaktande av kommissionens förslag,

med beaktande av Europaparlamentets samtycke, och

av följande skäl:

(1) Protokollet till Europa–Medelhavsavtalet om upprättande av en associering mellan Europeiska gemenskaperna och deras medlemsstater, å ena sidan, och Marocko, å andra sidan, undertecknades på Europeiska gemenskapens och dess medlemsstaters vägnar den […].

(2) Protokollet bör godkännas.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Enda artikel

Protokollet till Europa–Medelhavsavtalet mellan Europeiska gemenskaperna och deras medlemsstater, å ena sidan, och Marocko, å andra sidan, med anledning av Tjeckiens, Estlands, Cyperns, Lettlands, Litauens, Ungerns, Maltas, Polens, Sloveniens och Slovakiens anslutning till Europeiska unionen godkänns härmed på Europeiska gemenskapens och dess medlemsstaters vägnar. Texten till protokollet åtföljer detta beslut.

Utfärdat i Bryssel den

På rådets vägnar
Ordförande

BILAGA – PROTOKOLL

till Europa–Medelhavsavtalet mellan Europeiska gemenskaperna och deras medlemsstater, å ena sidan, och Konungariket Marocko, å andra sidan, med anledning av Republiken Tjeckiens, Republiken Estlands, Republiken Cyperns, Republiken Ungerns, Republiken Lettlands, Republiken Litauens, Republiken Maltas, Republiken Polens, Republiken Sloveniens och Republiken Slovakiens anslutning till Europeiska unionen

Konungariket Belgien,

Republiken Tjeckien,

Konungariket Danmark,

Förbundsrepubliken Tyskland,

Republiken Estland,

Republiken Grekland,

Konungariket Spanien,

Republiken Frankrike,

Irland,

Republiken Italien,

Republiken Cypern,

Republiken Lettland,

Republiken Litauen,

Storhertigdömet Luxemburg,

Republiken Ungern,

Republiken Malta,

Konungariket Nederländerna,

Republiken Österrike,

Republiken Polen,

Republiken Portugal,

Republiken Slovenien,

Republiken Slovakien,

Republiken Finland,

Konungariket Sverige,

Förenade konungariket Storbritannien och Nordirland,

nedan kallade ”EG-medlemsstater”,

företrädda av Europeiska unionens råd,

och

Europeiska gemenskapen,

nedan kallad ”gemenskapen”,

företrädd av Europeiska unionens råd och Europeiska kommissionen,

å ena sidan,

och Konungariket Marocko,

nedan kallat ”Marocko”,

å andra sidan,

som beaktar att

1. Europa–Medelhavsavtalet mellan Europeiska gemenskaperna och deras medlemsstater, å ena sidan, och Konungariket Marocko, å andra sidan, nedan kallat ”Europa–Medelhavsavtalet”, undertecknades i Bryssel den 26 februari 1996 och trädde i kraft den 1 mars 2000,

2. Fördraget om Republiken Tjeckiens, Republiken Estlands, Republiken Cyperns, Republiken Lettlands, Republiken Litauens, Republiken Ungerns, Republiken Maltas, Republiken Polens, Republiken Sloveniens och Republiken Slovakiens anslutning till Europeiska unionen (nedan kallat ”anslutningsfördraget”) undertecknades i Aten den 16 april 2003 och trädde i kraft den 1 maj 2004,

3. det i artikel 6.2 i den akt som åtföljer anslutningsfördraget föreskrivs att de nya fördragsslutande parternas anslutning till Europa–Medelhavsavtalet skall godkännas genom ingående av ett protokoll till avtalet,

4. samråd enligt artikel 23.2 i Europa–Medelhavsavtalet har hållits för att säkerställa att hänsyn tagits till gemenskapens och Marockos ömsesidiga intressen,

HAR ENATS OM FÖLJANDE.

Artikel 1

Tjeckien, Estland, Cypern, Lettland, Litauen, Ungern, Malta, Polen, Slovenien och Slovakien skall vara parter i Europa–Medelhavsavtalet mellan Europeiska gemenskaperna och deras medlemsstater, å ena sidan, och Marocko, å andra sidan, och skall var och en på samma sätt

som gemenskapens övriga medlemsstater anta och beakta texterna till avtalet och de gemensamma förklaringarna, förklaringarna och skriftväxlingarna.

Artikel 2

I syfte att beakta den senaste institutionella utvecklingen inom Europeiska unionen är parterna överens om att de bestämmelser i avtalet som hänvisar till Europeiska kol- och stålgemenskapen skall, till följd av att Fördraget om upprättandet av Europeiska kol- och stålgemenskapen har upphört att gälla, anses hänföra sig till Europeiska gemenskapen, som har övertagit Europeiska kol- och stålgemenskapens samtliga rättigheter och skyldigheter.

ÄNDRINGAR AV TEXTEN TILL EUROPA–MEDELHAVSAVTALET, INKLUSIVE BILAGORNA OCH PROTOKOLLEN TILL AVTALET

Artikel 3 (Jordbruksprodukter)

1. Protokoll nr 1 och 3 till Europa–Medelhavsavtalet skall ersättas med protokoll nr 1 och 3, inklusive deras bilagor, till det här protokollet.

Artikel 4 (Ursprungsregler)

Protokoll nr 4 skall ändras på följande sätt:

1. Artikel 19.4 skall ersättas med följande:

Varucertifikat EUR.1 som utfärdas i efterhand skall förses med någon av följande påskrifter:

ES	**”EXPEDIDO A POSTERIORI”**
CS	**”VYSTAVENO DODATEČNĚ”**
DA	**”UDSTEDT EFTERFØLGENDE”**
DE	**”NACHTRÄGLICH AUSGESTELLT”**
ET	**”VÄLJA ANTUD TAGASIULATUVALT”**
EL	**”ΕΚΔΟΘΕΝ ΕΚ ΤΩΝ ΥΣΤΕΡΩΝ”**
EN	**”ISSUED RETROSPECTIVELY”**
FR	**”DÉLIVRÉ À POSTERIORI”**
IT	**”RILASCIATO A POSTERIORI”**
LV	**”IZSNIEGTS RETROSPEKTĪVI”**
LT	**”RETROSPEKTYVUSIS IŠDAVIMAS”**
HU	**”KIADVA VISSZAMENŐLEGES HATÁLLYAL”**

MT	**”MAĦRUĠ RETROSPETTIVAMENT”**
NL	**”AFGEGEVEN A POSTERIORI”**
PL	**”WYSTAWIONE RETROSPEKTYWNIE”**
PT	**”EMITIDO A POSTERIORI”**
SL	**”IZDANO NAKNADNO”**
SK	**”VYDANÉ DODATOČNE”**
FI	**”ANNETTU JÄLKIKÄTEEN”**
SV	**”UTFÄRDAT I EFTERHAND”**
AR	الصادرة بأثر رجعي

2. Artikel 20.2 skall ersättas med följande:

Ett duplikat som utfärdas på detta sätt skall förses med någon av följande påskrifter:

ES	**”DUPLICADO”**
CS	**”DUPLIKÁT”**
DA	**”DUPLIKÁT”**
DE	**”DUPLIKAT”**
ET	**”DUPLIKAAT”**
EL	**”ΑΝΤΙΓΡΑΦΟ”**
EN	**”DUPLICATE”**
FR	**”DUPLICATA”**
IT	**”DUPLICATO”**
LV	**”DUBLIKĀTS”**
LT	**”DUBLIKATAS”**
HU	**”MÁSODLAT”**
MT	**”DUPLIKAT”**
NL	**”DUPLICAAT”**
PL	**”DUPLIKAT”**
PT	**”SEGUNDA VIA”**

SL	**”DVOJNIK”**
SK	**”DUPLIKÁT”**
FI	**”KAKSOISKAPPALE”**
SV	**”DUPLIKAT”**
AR	**’نسخــة’**

3. Artikel 22.4 skall ersättas med följande:

I de fall som avses i punkt 3 a skall rutan ”Anmärkningar” på varucertifikatet EUR.1 förses med någon av följande påskrifter:

”PROCEDIMIENTO SIMPLIFICADO”, ”FORENKLET PROCEDURE”, ”VEREINFACHTES VERFAHREN”, ”ΑΠΛΟΥΣΤΕΥΜΕΝΗ ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ”, ”SIMPLIFIED PROCEDURE”, ”PROCÉDURE SIMPLIFIÉE”, ”PROCEDURA SEMPLIFICATA”, ”VEREENVOUDIGDE PROCEDURE”, ”PROCEDIMENTO SIMPLIFICADO”, ”YKSINKERTAISTETTU MENETTELY”, ”FÖRENKLAT FÖRFARANDE”, ”ZJEDNODUŠENÝ POSTUP”, ”LIHTSUSTATUD TOLLIPROTSEDUUR”, ”VIENKĀRŠOTA PROCEDŪRA”, ”SUPAPRASTINTA PROCEDURA”, ”EGYSZERŰSÍTETT ELJÁRÁS”, ”PROCEDURA SIMPLIFIKATA”, ”PROCEDURA UPROSZCZONA”, ”POENOSTAVLJEN POSTOPEK”, ”ZJEDNODUŠENÝ POSTUP”, **’أصول مبسطة’.**

Artikel 5 (Ordförandeskap i associeringskommittén)

Artikel 82.3 skall ändras på följande sätt:

”Ordförandeskapet i associeringskommittén skall innehas växelvis av en företrädare för Europeiska gemenskapernas kommission och en företrädare för Marockos regering.”

ÖVERGÅNGSBESTÄMMELSER

Artikel 6 (Ursprungsintyg och administrativt samarbete)

1. Ursprungsintyg som på vederbörligt sätt utfärdats av antingen Marocko eller en ny medlemsstat inom ramen för ett förmånsavtal eller en autonom ordning som vid den tidpunkten tillämpades dem emellan skall godtas i respektive länder, under förutsättning att

   a) sådan ursprungsstatus medför förmånsbehandling på grundval av bestämmelserna om tullförmåner i antingen Europa–Medelhavsavtalet eller gemenskapens Allmänna preferenssystem,

   b) ursprungsintyget och transportdokumenten utfärdats senast dagen före anslutningsdagen,

c) ursprungsintyget inges till tullmyndigheterna inom fyra månader räknat från anslutningsdagen.

I de fall då varor före anslutningsdagen deklarerats för import till antingen Marocko eller en ny medlemsstat enligt ett förmånsavtal eller en autonom ordning som vid den tidpunkten tillämpades mellan Marocko och den nya medlemsstaten, får ett ursprungsintyg som utfärdats i efterhand enligt avtalet eller ordningen också godtas, under förutsättning att det inges till tullmyndigheterna inom fyra månader räknat från anslutningsdagen.

2. Marocko och de nya medlemsstaterna får behålla de tillstånd genom vilka status som ”godkänd exportör” har beviljats inom ramen för ett förmånsavtal eller en autonom ordning som vid den tidpunkten tillämpades dem emellan, under förutsättning att

a) en sådan bestämmelse även ingår i det avtal som ingåtts mellan Marocko och gemenskapen före anslutningsdagen, och

b) den godkända exportören tillämpar de ursprungsregler som gäller enligt det avtalet.

Dessa tillstånd skall senast ett år efter anslutningsdagen ersättas med nya tillstånd utfärdade i enlighet med villkoren i avtalet.

3. Begäran om efterkontroll av ursprungsintyg som utfärdats enligt de förmånsavtal eller autonoma ordningar som avses i punkterna 1 och 2 skall godtas av de behöriga tullmyndigheterna i Marocko eller den nya medlemsstaten under en period av tre år efter utfärdandet av ursprungsintyget i fråga, och får göras av dessa myndigheter inom en period av tre år efter deras godtagande av det ursprungsintyg som lämnades in till dem till stöd för en importdeklaration.

Artikel 7 (Varor som transiteras)

1. Bestämmelserna i avtalet får tillämpas på varor som exporteras antingen från Marocko till någon av de nya medlemsstaterna eller från någon av de nya medlemsstaterna till Marocko, som uppfyller villkoren i protokoll 4 och som dagen för anslutningen befinner sig antingen under transport eller i tillfällig förvaring, i ett tullager eller i en frizon i Marocko eller i den nya medlemsstaten.

2. I sådana fall får förmånsbehandling beviljas under förutsättning att ett ursprungsintyg som utfärdats i efterhand av tullmyndigheterna i exportlandet inges till tullmyndigheterna i importlandet inom fyra månader räknat från anslutningsdagen.

ALLMÄNNA BESTÄMMELSER OCH SLUTBESTÄMMELSER

Artikel 8

Genom detta protokoll är parterna överens om att i samband med denna utvidgning av gemenskapen inte göra några anspråk, framställningar eller hänskjutanden och inte ändra eller frånträda några medgivanden enligt artiklarna XXIV.6 och XXVIII i allmänna tull- och handelsavtalet (GATT) 1994.

Artikel 9

För 2004 skall volymerna av de nya tullkvoterna och referenskvantiteterna och ökningen av de befintliga tullkvoterna beräknas proportionellt i förhållande till basvolymerna, varvid hänsyn skall tas till den del av perioden som förflutit före den dag då detta protokoll träder i kraft.

Artikel 10

Detta protokoll skall utgöra en integrerad del av Europa–Medelhavsavtalet. Bilagorna till protokollet skall utgöra en integrerad del av detta.

Artikel 11

1. Detta protokoll skall godkännas av gemenskapen, av Europeiska unionens råd på medlemsstaternas vägnar och av Marocko, i enlighet med deras egna förfaranden.

2. Godkännandeinstrumenten skall deponeras hos Europeiska unionens råds generalsekretariat.

Artikel 12

1. Detta protokoll träder i kraft den första dagen i den första månaden efter den dag då det sista godkännandeinstrumentet har deponerats.

2. Bestämmelserna i detta protokoll skall tillämpas från och med den 1 maj 2004.

Artikel 13

Detta protokoll är upprättat i två exemplar på vart och ett av de avtalsslutande parternas officiella språk, vilka alla texter är lika giltiga.

Artikel 14

Texterna till Europa–Medelhavsavtalet, inbegripet de bilagor och protokoll som utgör en integrerad del av avtalet, och till slutakten och de förklaringar som åtföljer den skall upprättas på estniska, lettiska, litauiska, maltesiska, polska, slovakiska, slovenska, tjeckiska och ungerska språken, vilka alla texter skall vara giltiga på samma sätt som originaltexterna.

Associeringsrådet skall godkänna dessa texter.

PÅ MEDLEMSSTATERNAS VÄGNAR

PÅ EUROPEISKA GEMENSKAPENS VÄGNAR

PÅ KONUNGARIKET MAROCKOS VÄGNAR

PROTOKOLL NR 1

om den ordning som skall tillämpas vid import till gemenskapen av jordbruksprodukter med ursprung i Marocko

Artikel 1

1. De produkter med ursprung i Marocko som förtecknas i bilaga 1A får importeras till gemenskapen på de villkor som anges nedan samt i bilaga 1A.

2. Beroende på vilken produkt som avses skall importtullarna antingen avskaffas eller nedsättas med den procentsats som anges för varje produkt i kolumn a i bilaga 1A.

   I fråga om vissa produkter, för vilka Gemensamma tulltaxan föreskriver tillämpning av en värdetull och en specifik tull och vilka markeras med en asterisk i kolumn a eller c, skall de nedsättningar som anges i kolumn a och de i kolumn c angivna nedsättningar som avses i punkt 3 endast tillämpas på värdetullen.

3. I fråga om vissa produkter skall tullarna avskaffas inom ramen för de tullkvoter som för respektive produkt anges i kolumn b i bilaga 1A.

   För de kvantiteter som importeras utöver kvoterna skall tullarna enligt Gemensamma tulltaxan nedsättas med den procentsats som anges i kolumn c i bilaga 1A.

4. För produkter enligt KN-nummer 0705 19 00, 0705 29 00, 0706 10 00 och 0706 90 har en referenskvantitet fastställts, som anges i kolumn d. Om importvolymen för dessa produkter överstiger referenskvantiteten får gemenskapen, med beaktande av den översyn av handelsflödena som den skall genomföra, för produkterna fastställa en gemenskapstullkvot vars volym skall motsvara referenskvantiteten. I detta fall skall tullen enligt Gemensamma tulltaxan tas ut i sin helhet för de kvantiteter som importeras utöver tullkvoten.

5. Under avtalets första tillämpningsår skall, utom i fråga om tomater enligt KN-nummer 0702 00 00, volymerna för de tullkvoter vars tillämpningsperiod inletts innan detta avtal började tillämpas beräknas proportionellt i förhållande till basvolymen, varvid hänsyn skall tas till den del av perioden som förflutit innan detta avtal trädde i kraft.

6. I fråga om vissa produkter i bilaga 1A, för vilka det anges en hänvisning i kolumn d, skall volymerna för tullkvoterna varje år från och med den 1 januari 2004 till och med den 1 januari 2007 höjas i fyra lika stora etapper, var och en motsvarande 3 % av dessa volymer.

7. Om gemenskapen sänker de tillämpliga tullsatserna för mest gynnad nation skall den nedsättning av tullarna som anges i kolumnerna a och c tillämpas på dessa sänkta tullsatser.

Artikel 2

1. För färska eller kylda tomater enligt KN-nummer 0702 00 00 skall, för varje period från och med den 1 oktober till och med 31 maj (nedan kallad ”regleringsår”), följande gälla, inom ramen för nedan angivna tullkvoter och med förbehåll för att punkt 2 tillämpas:

(ton)	Regleringsår			
	2003/04	2004/05	2005/06	2006/07 och påföljande
Månatliga baskvoter				
oktober	**10 000**	**10 600**	**10 600**	**10 600**
november	**26 000**	**27 700**	**27 700**	**27 700**
december	30 000	**31 300**	**31 300**	**31 300**
januari	30 000	**31 300**	**31 300**	**31 300**
februari	30 000	**31 300**	**31 300**	**31 300**
mars	30 000	**31 300**	**31 300**	**31 300**
april	15 000	**16 500**	**16 500**	**16 500**
maj	4 000	**5 000**	**5 000**	**5 000**
totalt	**175 000**	**185 000**	**185 000**	**185 000**
Tilläggskvot (under tiden 1 november–31 maj)				
Post A	**15 000**	**28 000**	**38 000**	**48 000**
Post B	**15 000**	**8 000**	**18 000**	**28 000**

a) Värdetullarna skall avskaffas.

b) Det ingångspris från och med vilket de specifika tullarna skall nedsättas till noll, nedan kallat ”det avtalade ingångspriset”, skall vara 461 euro/ton.

2. Under ett och samma regleringsår, och så länge de sammanlagda kvantiteter tomater med ursprung i Marocko som övergår till fri omsättning i gemenskapen inte överstiger summan av de månatliga baskvoterna och tilläggskvoten för det regleringsåret, skall tilläggskvoten för nästa regleringsår vara den som anges i punkt 1 post A. Om detta villkor inte uppfylls under ett visst regleringsår skall tilläggskvoten för nästa regleringsår vara den som anges i punkt 1 post B. Vid bedömningen av huruvida villkoret uppfyllts skall emellertid en avvikelse på högst 1 % av den nämnda summan tillåtas.

3. Marocko förbinder sig att se till att utnyttjandet av tilläggskvoten under en och samma månad inte överskrider 30 % av tilläggskvoten.

4. Uttagen från de gällande månatliga baskvoterna för månaderna oktober–december respektive januari–mars skall fastställas den 15 januari respektive den andra arbetsdagen efter den 1 april varje regleringsår. Närmast påföljande arbetsdag kommer kommissionen att fastställa de outnyttjade kvantiteterna av dessa månatliga

baskvoter och överföra dem till tilläggskvoten för det berörda regleringsåret. Från och med dessa datum skall alla ansökningar om retroaktivt utnyttjande av någon av de fastställda månatliga baskvoterna och alla eventuella överföringar av outnyttjade kvantiteter av de fastställda månatliga baskvoterna avse tilläggstullkvoten för det berörda regleringsåret.

5. Marocko skall, inom en tidsfrist som möjliggör en exakt och tillförlitlig anmälan, till kommissionen anmäla den veckovisa exporten till gemenskapen. Denna tidsfrist får inte överstiga 15 dagar.

Artikel 3

För följande produkter skall det avtalade ingångspris från och med vilket de specifika tullarna under de ovannämnda perioderna skall nedsättas till noll vara det pris som anges nedan, och skall värdetullen avskaffas inom ramen för de kvantiteter och under de perioder som fastställs i denna artikel.

Produkt	**Kvantitet(i ton)**	**Period**	**Avtalat ingångspris**
Gurkor KN-nr 0707 00 05	**6 200**	**1/11–31/5**	**449 euro**
Kronärtskockor KN-nr 0709 10 00	**500**	**1/11–31/12**	**571 euro**
Zucchini KN-nr 0709 90 70	**20 000**	**1/10–31/1 1/2–31/3 1/4–20/4**	**424 euro 413 euro 424 euro**
Färska apelsiner KN-nr ex 0805 10	**306 800**	**1/12–31/5**	**264 euro**
Färska klementiner KN-nr ex 0805 20 10	**143 700**	**01/11–februari månads utgång**	**484 euro**

Artikel 4

För de produkter som anges i artiklarna 2 och 3 skall följande gälla:

– Om ingångspriset för en sändning är 2 %, 4 %, 6 % eller 8 % lägre än det avtalade ingångspriset, skall den specifika kvottullsatsen vara lika med 2 %, 4 %, 6 % respektive 8 % av det avtalade ingångspriset.

– Om ingångspriset för en sändning är lägre än 92 % av det avtalade ingångspriset skall den i WTO bundna specifika tullsatsen tillämpas.

– Det avtalade ingångspriset skall minskas med samma procentandel och i samma takt som de ingångspriser som fastställts inom ramen för WTO.

Artikel 5

1. Den särskilda ordning som fastställs i artiklarna 2 och 3 i detta protokoll syftar till att bibehålla den traditionella marockanska exporten till gemenskapen på dess nuvarande nivå och undvika störningar på gemenskapsmarknaderna.

2. I syfte att se till att de mål som fastställs i punkt 1 och i artiklarna 2 och 3 uppnås till fullo, och i syfte att förbättra marknadernas stabilitet och garantera fortsatta leveranser, skall parterna samråda under andra kvartalet varje år eller, på begäran av en av parterna, när som helst, och då inom högst 3 arbetsdagar efter begäran.

   Samrådet skall gälla handeln under föregående regleringsår och prognoserna för det kommande regleringsåret, särskilt när det gäller marknadssituationen, produktionsprognoser, förväntade producent- och exportpriser samt möjlig marknadsutveckling.

   I förekommande fall skall parterna vidta lämpliga åtgärder för att se till att de mål som fastställs i punkt 1 och i artiklarna 2 och 3 uppnås till fullo.

Artikel 6

Om import av de produkter med ursprung i Marocko som omfattas av medgivanden som beviljats enligt detta protokoll orsakar allvarliga störningar på gemenskapsmarknaderna, skall parterna, med beaktande av jordbruksmarknadens särskilda känslighet och utan hinder av andra bestämmelser i detta avtal, omgående inleda samråd för att finna en lämplig lösning. I avvaktan på en sådan lösning får gemenskapen vidta de åtgärder som den anser nödvändiga.

Artikel 7

Vin med kontrollerad ursprungsbeteckning och med ursprung i Marocko skall åtföljas av ett ursprungsintyg som överensstämmer med förlagan i bilaga 1B till detta protokoll eller av dokument V I 1 eller V I 2, vilka skall vara påtecknade i enlighet med artikel 25 i förordning (EG) nr 883/2001 beträffande det intyg och den analysrapport som krävs för import av vin, druvsaft och druvmust.

PROTOKOLL NR 3

om den ordning som skall tillämpas vid import till Marocko av jordbruksprodukter med ursprung i gemenskapen

Artikel 1

1. För de produkter med ursprung i gemenskapen som förtecknas i bilagan fastställs tullarna vid import till Marocko i kolumn a i bilagan. De stegvisa nedsättningar som avses i detta avtal skall genomföras med tillämpning av de procentsatser som anges i kolumnerna c, e, g, i och k inom ramen för de tullkvoter som anges i kolumnerna b, d, f, h och j.

2. Om det efter det att detta avtal undertecknats införs allmänna tullnedsättningar skall de nedsatta tullarna, utan att det påverkar tillämpningen av punkt 3, ersätta den tullsats som anges i kolumn a i bilagan vid tillämpning av punkt 1, från och med det datum då nedsättningen börjar tillämpas.

3. När det gäller de produkter enligt nomenklaturnummer ex 1001 90 99 som anges i bilagan skall den tullsats som anges i kolumn a i bilagan vara den som tillämpas den 1 oktober 2003, och den får fortsättningsvis inte överstiga den nivån vid beräkning av tullnedsättningen.

   Om det efter detta datum genomförs en allmän nedsättning av denna tull skall den procentsats som anges i kolumnerna c, e, g, i och k ändras enligt följande:

   – Om tullsatsen allmänt nedsätts skall procentsatsen höjas med 0,275 % per procentandel av nedsättningen.

   – Om tullsatsen därefter allmänt höjs skall procentsatsen minskas med 0,275 % per procentandel av höjningen.

   – Om ytterligare ändringar av tullsatsen företas, antingen uppåt eller nedåt, skall den procentsats som blir resultatet av tillämpningen av ovanstående strecksatser ändras enligt den tillämpliga formeln.

Artikel 2

1. För spannmål enligt KN-nummer ex 1001 90 99 skall tullkvoten, sådan den anges i fotnoten på sidan 2 i bilagan, fastställas på grundval av Marockos produktion under det innevarande året, enligt den uppskattning som de marockanska myndigheterna offentliggjort i maj. Denna tullkvot kommer vid behov att anpassas i slutet av juli efter det att de marockanska myndigheterna meddelat den slutgiltigt fastställda produktionsvolymen i Marocko. Resultaten av denna anpassning kan emellertid enligt överenskommelse mellan parterna justeras med 5 % uppåt eller nedåt beroende på resultaten av det samråd som avses i punkt 2.

   Den ovannämnda tullkvoten skall inte tillämpas under månaderna juni och juli. Parterna skall under det samråd som avses i punkt 2 komma överens om att undersöka huruvida tidsschemat bör förlängas för att ta hänsyn till prognoserna för

den marockanska marknaden. En sådan förlängning kan emellertid högst göras fram till och med den 31 augusti.

2. För att möjliggöra förvaltningen av bestämmelserna i punkt 1, för att trygga den marockanska marknadens försörjning och dess stabilitet och kontinuitet samt för att stabilisera priserna på den marockanska marknaden och upprätthålla de traditionella handelsflödena skall följande ordning för samarbete tillämpas inom sektorn:

   Före varje regleringsårs början, senast under andra hälften av maj, skall parterna samråda.

   Under detta samråd skall marknadssituationen för spannmål diskuteras, särskilt produktionsprognoser för vanligt vete i Marocko, lagersituationen, förbrukningen, producentpriser och möjlig marknadsutveckling liksom möjligheterna att anpassa utbudet till efterfrågan.

3. Om Marocko efter detta avtals ikraftträdande inom ramen för ett internationellt avtal beviljar ett tredjeland en mera omfattande tullnedsättning för spannmål enligt KN-nummer ex 1001 90 99, förbinder sig Marocko att autonomt införa samma tullnedsättning även för gemenskapen.

Artikel 3

Om import av de produkter med ursprung i gemenskapen som omfattas av medgivanden som beviljats enligt detta protokoll orsakar allvarliga störningar på Marockos marknad i den mening som avses i artikel 25 i avtalet, skall parterna, med beaktande av jordbruksmarknadens särskilda känslighet och utan hinder av andra bestämmelser i detta avtal, omgående inleda samråd för att finna en lämplig lösning. I avvaktan på en sådan lösning får Marocko vidta de åtgärder som anses nödvändiga.

BILAGA 1A

Protokoll 1

Ordning som skall tillämpas vid import till gemenskapen av jordbruksprodukter med ursprung i Marocko

KN-nr (1)	Varuslag (2)	Nedsättning av tullen för mest gynnad nation (MGN) %	Årliga tullkvoter eller kvoter för den angivna perioden (ton nettovikt)	Nedsättning av tullen för mest gynnad nation, utöver befintliga tullkvoter (%)	Särskilda bestämmelser
	a		b	c	d
0101 90 19	Hästar, andra än för slakt	100			
ex 0204	Kött av get, färskt, kylt eller fryst, och kött av får av raserna SARDI, TIMAHDIT, BENI GUIL, AKNOUL, D'MAN och BENI AHSEN, färskt, kylt eller fryst	100			
0205 00	Kött av häst, åsna, mula eller mulåsna, färskt, kylt eller fryst	100			
0208	Annat kött och ätbara slaktbiprodukter, färska, kylda eller frysta	100			
ex 0602	Andra levande växter (inbegripet rötter), sticklingar och ympkvistar; svampmycelium, med undantag av rosor	100			
ex 0602 40	Rosor, även ympade/okulerade, med undantag av rossticklingar	100			
0603 10	Snittblommor och blomknoppar, friska:				
0603 10 10 0603 10 20 0603 10 40 0603 10 50	Rosor, under tiden 15 oktober–31 maj Nejlikor, under tiden 15 oktober–31 maj Gladiolus, under tiden 15 oktober–31 maj Krysantemum, under tiden 15 oktober–31 maj	100	3 000	–	Artikel 1.6
0603 10 30 0603 10 80	Orkidéer, under tiden 15 oktober–14 maj Andra, under tiden 15 oktober–14 maj	100	2 000	–	Artikel 1.6
ex 0603 10	Snittblommor och blomknoppar, friska:				
exe 0603 10 10 xex 0603 10 20 ex 0603 10 40 0603 10 50	Rosor, under tiden 1 juni–30 juni Nejlikor, under tiden 1 juni–30 juni Gladiolus, under tiden 1 juni–30 juni Krysantemum, under tiden 1 juni–30 juni	100	50	–	Artikel 1.6
exe 0701 90 50 x 0701 90 90	Färskpotatis, under tiden 1 december–30 april	100	120 000	40	Artikel 1.6
0702 00 00	Tomater, färska eller kylda, under tiden 1 oktober–31 maj			60 (*) (3)	Artikel 2
0702 00 00	Tomater, färska eller kylda, under tiden 1 juni–30 september	60 (*)			
0703 10 11 0703 10 19	Kepalök (vanlig lök), färsk eller kyld, under tiden 15 februari–15 maj	100	8 000	60	Artikel 1.6
ex 0709 90 90	Vild lök av arten *Muscari comosum*, under tiden 15 februari–15 maj				
0703 10 90 0703 20 00 0703 90 00	Schalottenlök, färsk eller kyld Vitlök, färsk eller kyld Purjolök och lök av andra *Allium*-arter, färsk eller kyld	100	1 000	–	Artikel 1.6
ex 0704	Kål, färsk eller kyld, med undantag av kinakål	100	500	–	Artikel 1.6
ex 0704 90 90	Kinakål, färsk eller kyld	100	200	–	Artikel 1.6
0705 11 00	Huvudsallat, färsk eller kyld	100	200	–	Artikel 1.6
0705 19 00	Trädgårdssallat *(Lactuca sativa)* (med undantag av huvudsallat), färsk eller kyld	100		–	Artikel 1.6

KN-nr (1)	Varuslag (2)	Nedsättning av tullen för mest gynnad nation (MGN) %	Årliga tullkvoter eller kvoter för den angivna perioden (ton nettovikt)	Nedsättning av tullen för mest gynnad nation, utöver befintliga tullkvoter (%)	Särskilda bestämmelser
	a		b	c	d
0705 29 00 0706 10 00 0706 90	Cikoriasallat *(Cichorium spp.)* (med undantag av witloofcikoria *(Cichorium intybus var. foliosum)*, färsk eller kyld Morötter och rovor, färska eller kylda Rödbetor, haverrot (salsifi), rotselleri, rädisor och liknande rotfrukter, färska eller kylda				(Referenskvantitet 3 000 ton)
0707 00 05	Gurkor, färska eller kylda, under tiden 1 november–31 maj				Artikel 3
0707 00 05	Gurkor, färsks eller kylds, under tiden 1 juni–31 oktober	100 (*)			
0707 00 90	Små gurkor, så kallade cornichons, färska eller kylda	100	100	–	Artikel 1.6
0708 10 00	Ärter *(Pisum sativum)*, färska eller kylda, under tiden 1 oktober–30 april	100			
0708 20 00	Bönor (*Vigna spp.* och *Phaseolus spp.*), färska eller kylda, under tiden 1 november–31 maj	100			
0709 10 00	Kronärtskockor, färska eller kylda, under tiden 1 november–31 december			30 (*)	Artikel 3
0709 10 00	Kronärtskockor, färska eller kylda, under tiden 1–31 oktober och 1 januari–31 mars	100 (*)			
0709 20 00	Sparris, färsk eller kyld, under tiden 1 oktober–31 maj	100			
0709 30 00	Auberginer, färska eller kylda, under tiden 1 december–30 april	100			
0709 40 00 ex 0709 51 00 0709 59 10 0709 59 30 ex 0709 59 90 0709 70 00	Bladselleri (blekselleri), färsk eller kyld Svampar av släktet *Agaricus*, färska eller kylda, andra än odlade svampar Kantareller, färska eller kylda Rörsoppar, färska eller kylda Andra ätliga svampar, färska eller frysta (med undantag av odlade svampar) Vanlig spenat, nyzeeländsk spenat och trädgårdsmålla, färsk eller kyld	100	9 000	–	Artikel 1.6
0709 60 10	Sötpaprika, färsk eller kyld	100			
0709 60 99	Andra frukter av släktena *Capsicum* och *Pimenta*, färska eller kylda, under tiden 15 november–30 juni	100			
0709 90 10	Sallat (med undantag av trädgårdssallat *(Lactuca sativa)* och cikoriasallat *(Cichorium spp.)*), färsk eller kyld	100			
0709 90 31	Oliver, färska eller kylda, för annan användning än oljeframställning (4)	100			
0709 90 39	Andra oliver, färska eller kylda	100			
0709 90 20	Mangold och kardon, färsk eller kyld	100			
0709 90 40	Kapris, färsk eller kyld	100			
0709 90 50	Fänkål, färsk eller kyld	100			
0709 90 60	Sockermajs, färsk eller kyld	100			
0709 90 70	Zucchini, färsk eller kyld, under tiden 1 oktober–20 april				Artikel 3
0709 90 70	Zucchini, färsk eller kyld, under tiden 1 april–31 maj	60 (*)			

	KN-nr (1)	Varuslag (2)	Nedsättning av tullen för mest gynnad nation (MGN) %	Årliga tullkvoter eller kvoter för den angivna perioden (ton nettovikt)	Nedsättning av tullen för mest gynnad nation, utöver befintliga tullkvoter (%)	Särskilda bestämmelser
			a	b	c	d
ex	0709 90 90	Andra grönsaker (med undantag av okra), färska eller kylda	100			
ex	0709 90 90	Okra, färsk eller kyld, under tiden 15 februari–15 juni	100			
ex	0710	Djupfrysta grönsaker med undantag för ärter och andra frukter av släktena *Capsicum* och *Pimenta*	100	10 000		Artikel 1.6
ex	0710 21 00 0710 29 00	Ärter, även ångkokta eller kokta i vatten, frysta	100			
	0710 80 59	Frukter av släktena *Capsicum* och *Pimenta* (med undantag av sötpaprika), även ångkokta eller kokta i vatten, frysta	100			
	0711 20 10	Oliver, tillfälligt konserverade men olämpliga för direkt konsumtion i detta tillstånd, för annan användning än oljeframställning (4)	100			
	0711 30 00	Kapris, tillfälligt konserverad men olämplig för direkt konsumtion i detta tillstånd	100			
	0711 40 00 0711 51 00 0711 59 00 0711 90 30 0711 90 50 0711 90 80 0711 90 90	Gurkor, svamp, tryffel, sockermajs, Kepalök (vanlig lök), andra grönsaker (med undantag av sötpaprika) och grönsaksblandningar, tillfälligt konserverade (t.ex. med svaveldioxidgas eller i saltlake, svavelsyrlighetsvatten eller andra konserverande lösningar), men olämpliga för direkt konsumtion i detta tillstånd	100	600	–	Artikel 1.6
	0711 90 10	Frukter av släktena *Capsicum* och *Pimenta*, med undantag av sötpaprika, tillfälligt konserverade men olämpliga för direkt konsumtion i detta tillstånd	100			
ex	0712	Torkade grönsaker, med undantag av kepalök (vanlig lök) och oliver	100	2 000	–	Artikel 1.6
	0713 50 00	Bondbönor och hästbönor	100			
ex	0713 90 00	Andra baljväxtfrön, andra än för utsäde	100			
ex	0804 10 00	Dadlar, i förpackningar med en nettovikt av högst 35 kg	100			
	0804 20	Fikon	100			
	0804 40 00	Avokado	100			
ex	0805 10	Apelsiner, färska, under tiden 1 december–31 maj			80 (*)	Artikel 3
ex	0805 10	Apelsiner, färska, under tiden 1 juni–30 november	100			
ex	0805 10 80	Apelsiner, andra än färska	100			
ex	0805 20 10	Klementiner, färska, under tiden 1 november–februari månads utgång			80(*)	Artikel 3
ex	0805 20 10	Klementiner, färska, under tiden 1 mars–31 oktober	100 (*)			
exe xex ex	0805 20 30 0805 20 50 0805 20 70 0805 20 90	Mandariner (inbegripet tangeriner och satsumas), färska; wilkings och liknande citrushybrider, färska	100 (*)			
	0805 40 00	Grapefrukter, färska eller torkade	100			
ex	0805 50 10	Citroner, färska	100 (*)			
ex	0805 50	Citroner och limefrukter, andra än färska	100 (*)			
ex	0806 10 10	Bordsdruvor, färska, under tiden 1 november–31 juli	100 (*)			
	0807 11 00	Vattenmeloner, färska, under tiden 1 januari–15 juni	100			
	0807 19 00	Andra meloner, färska, under tiden 15 oktober–31 maj	100			

	KN-nr (1)	Varuslag (2)	Nedsättning av tullen för mest gynnad nation (MGN) %	Årliga tullkvoter eller kvoter för den angivna perioden (ton nettovikt)	Nedsättning av tullen för mest gynnad nation, utöver befintliga tullkvoter (%)	Särskilda bestämmelser
			a	b	c	d
	0808 20 90	Kvittenfrukter, färska	100	1 000	50	
	0809 10 00 0809 20 0809 30	Aprikoser, färska Körsbär, färska Persikor (inbegripet nektariner), färska	100 (*) (5)	3 500	–	Artikel 1.6
	0809 40 05	Plommon, färska, under tiden 1 november–30 juni	100 (*)			
	0810 10 00	Jordgubbar och smultron, färska, under tiden 1 november–31 mars	100			
	0810 10 00	Jordgubbar och smultron, färska, under tiden 1 april–30 april	100	100		
	0810 20 10	Hallon, färska, under tiden 15 maj–15 juli	100			
	0810 50 00	Kiwifrukter, färska, under tiden 1 januari–30 april	100	250	–	Artikel 1.6
ex	0810 90 95	Granatäpplen, färska	100			
ex	0810 90 95	Kaktusfikon och mispelfrukter, färska	100			
ex	0811	Frukt och bär, även ångkokta eller kokta i vatten, frysta, utan tillsats av socker	100			
ex	0812 90 20	Apelsiner och pomeranser, finfördelade, tillfälligt konserverade	100			
ex	0812 90 99	Andra citrusfrukter, finfördelade, tillfälligt konserverade	100			
	0813 10 00	Aprikoser, torkade	100			
	0813 40 10	Persikor, inbegripet nektariner, torkade	100			
	0813 40 50	Papayafrukter, torkade	100			
	0813 40 95	Annan frukt samt bär, torkade	100			
	0813 50 12 0813 50 15	Blandningar av torkad frukt eller torkade bär, inte innehållande plommon	100			
	0904 12 00	Peppar, krossad eller malen	100			
	0904 20 90	Frukter av släktena *Capsicum* och *Pimenta*, krossade eller malda	100			
	0910	Ingefära, saffran, gurkmeja, timjan, lagerblad, curry och andra kryddor	100			
	1209 91 90	Andra grönsaksfrön (6)	100			
	1209 99 99	Andra frön och frukter av sådana slag som används som utsäde (6)	100			
	1211 90 30	Tonkabönor	100			
	1212 10	Johannesbröd, inbegripet johannesbrödfrön	100			
	ex 1302 20	Pektinämnen och pektinater	25			
	1509 1510 00	Olivolja och fraktioner av denna olja, även raffinerade men inte kemiskt modifierade Andra oljor erhållna enbart ur oliver samt fraktioner av sådana oljor, även raffinerade men inte kemiskt modifierade, inbegripet blandningar av dessa oljor eller fraktioner med oljor eller fraktioner enligt nr 1509	100	3 500	–	Artikel 1.6
ex	2001 10 00	Gurkor, beredda eller konserverade med ättika eller ättiksyra, utan tillsats av socker	100			
ex	2001 10 00	Smågurkor, s.k. cornichons, beredda eller konserverade med ättika eller ättiksyra	100	10 000 (avrunnen nettovikt)	–	Artikel 1.6

	KN-nr (1)	Varuslag (2)	Nedsättning av tullen för mest gynnad nation (MGN) %	Årliga tullkvoter eller kvoter för den angivna perioden (ton nettovikt)	Nedsättning av tullen för mest gynnad nation, utöver befintliga tullkvoter (%)	Särskilda bestämmelser
			a	b	c	d
ex	2001 90 93	Kepalök (vanlig lök), beredd eller konserverad med ättika eller ättiksyra, utan tillsats av socker	100			
	2001 90 20	Frukter av släktet *Capsicum*, med undantag av sötpaprika, beredda eller konserverade med ättika eller ättiksyra	100			
ex	2001 90 50	Svampar, beredda eller konserverade med ättika eller ättiksyra, utan tillsats av socker	100			
ex	2001 90 65	Oliver, beredda eller konserverade med ättika eller ättiksyra, utan tillsats av socker	100			
ex	2001 90 70	Sötpaprika, beredda eller konserverade med ättika eller ättiksyra, utan tillsats av socker	100			
ex	2001 90 99	Andra grönsaker, frukter, bär, nötter och andra ätbara växtdelar, beredda eller konserverade med ättika eller ättiksyra, utan tillsats av socker	100			
	2002 10 10	Skalade tomater	100			
	2002 90	Tomater (med undantag av hela eller i bitar), beredda eller konserverade på annat sätt än med ättika eller ättiksyra	100	2 000	–	Artikel 1.6
	2003 10 20 2003 10 30	Svampar av släktet *Agaricus*, beredda eller konserverade på annat sätt än med ättika eller ättiksyra	100			
	2003 20 00	Tryffel, beredd eller konserverad på annat sätt än med ättika eller ättiksyra	100			
	2003 90 00	Andra svampar, beredda eller konserverade på annat sätt än med ättika eller ättiksyra	100			
	2004 10 99	Potatis, andra slag, beredd eller konserverad på annat sätt än med ättika eller ättiksyra, fryst	100			
ex	2004 90 30	Kapris och oliver, beredda eller konserverade på annat sätt än med ättika eller ättiksyra, frysta	100			
	2004 90 50 2005 40 00 2005 59 00	Ärter *(Pisum sativum)* och omogna bönor *(Phaseolus spp.)* beredda eller konserverade på annat sätt än med ättika eller ättiksyra, frysta Ärter *(Pisum sativum)*, beredda eller konserverade på annat sätt än med ättika eller ättiksyra, inte frysta Andra bönor, beredda eller konserverade på annat sätt än med ättika eller ättiksyra, inte frysta	100	10 500	20	Artikel 1.6
	2004 90 98	Andra grönsaker, beredda eller konserverade på annat sätt än med ättika eller ättiksyra, frysta	100			
	2005 10 00	Homogeniserade grönsaker, beredda eller konserverade på annat sätt än med ättika eller ättiksyra, inte frysta	100			
	2005 20 20	Potatis, i tunna skivor, friterade eller stekta, med eller utan salt eller kryddor, i lufttäta förpackningar och lämpliga för omedelbar förtäring	100			
	2005 20 80	Potatis, andra slag, beredd eller konserverad på annat sätt än med ättika eller ättiksyra, inte fryst	100			
	2005 51 00	Spritade bönor, beredda eller konserverade på annat sätt än med ättika eller ättiksyra, inte frysta	100			
	2005 60 00	Sparris, beredd eller konserverad på annat sätt än med ättika eller ättiksyra, inte fryst	100			
	2005 70	Oliver, beredda eller konserverade på annat sätt än med ättika eller ättiksyra, inte frysta	100			
	2005 90 10	Frukter av släktet *Capsicum*, med undantag av sötpaprika, beredda eller konserverade på annat sätt än med ättika eller	100			

KN-nr (1)	Varuslag (2)	Nedsättning av tullen för mest gynnad nation (MGN) % a	Årliga tullkvoter eller kvoter för den angivna perioden (ton nettovikt) b	Nedsättning av tullen för mest gynnad nation, utöver befintliga tullkvoter (%) c	Särskilda bestämmelser d
	ättiksyra, inte frysta				
2005 90 30	Kapris, beredd eller konserverad på annat sätt än med ättika eller ättiksyra, inte fryst	100			
2005 90 50	Kronärtskockor, beredda eller konserverade på annat sätt än med ättika eller ättiksyra, inte frysta	100			
2005 90 60	Morötter, beredda eller konserverade på annat sätt än med ättika eller ättiksyra, inte frysta	100			
2005 90 70	Blandningar av grönsaker, beredda eller konserverade på annat sätt än med ättika eller ättiksyra, inte frysta	100			
2005 90 80	Andra grönsaker, beredda eller konserverade på annat sätt än med ättika eller ättiksyra, inte frysta	100			
2007 10 91	Homogeniserade beredningar av tropiska frukter	100			
2007 10 99	Andra homogeniserade beredningar	100			
2007 91 90	Av andra citrusfrukter	100			
2007 99 91	Äppelmos	100			
2007 99 98	Sylter, frukt- och bärgeléer, marmelader, mos och pastor av frukt eller bär, andra	100			
2008 30 51 2008 30 71 ex 2008 30 90	Grapefruktklyftor	80			
  ex 2008 30 55 ex 2008 30 75	Mandariner (inbegripet tangeriner och satsumas), finfördelade; klementiner, wilkings och liknande citrushybrider, finfördelade: – löst liggande i förpackningar med en nettovikt av mer än 1 kg – löst liggande i förpackningar med en nettovikt av högst 1 kg	 100 80			
ex 2008 30 59 ex 2008 30 79	Apelsiner och citroner, finfördelade	80			
ex 2008 30 90	Citrusfrukter, finfördelade	80			
ex 2008 30 90	Fruktkött av citrusfrukter	40			
2008 50 61 2008 50 69	Aprikoser, på annat sätt beredda eller konserverade, utan tillsats av alkohol, med tillsats av socker, i förpackningar med en nettovikt av mer än 1 kg	100	10 000	20	Artikel 1.6
2008 50 71 2008 50 79	Aprikoser, på annat sätt beredda eller konserverade, utan tillsats av alkohol, med tillsats av socker, löst liggande i förpackningar med en nettovikt av högst 1 kg	100	5 000	–	Artikel 1.6
ex 2008 50 92 ex 2008 50 94	Aprikoshalvor, på annat sätt beredda eller konserverade, utan tillsats av alkohol, utan tillsats av socker, löst liggande i förpackningar med en nettovikt av 4,5 kg eller däröver	100			
ex 2008 50 92 ex 2008 50 94	Fruktkött av aprikoser, på annat sätt berett eller konserverat, utan tillsats av alkohol, utan tillsats av socker, löst liggande i förpackningar med en nettovikt av 4,5 kg eller däröver	100	10 000	50	Artikel 1.6

	KN-nr (1)	Varuslag (2)	Nedsättning av tullen för mest gynnad nation (MGN) %	Årliga tullkvoter eller kvoter för den angivna perioden (ton nettovikt)	Nedsättning av tullen för mest gynnad nation, utöver befintliga tullkvoter (%)	Särskilda bestämmelser
			a	b	c	d
	2008 50 99	Aprikoser, på annat sätt beredda eller konserverade, utan tillsats av alkohol, utan tillsats av socker, löst liggande i förpackningar med en nettovikt under 4,5 kg				Artikel 1.6
ex	2008 70 98	Persikohalvor (inbegripet nektariner), på annat sätt beredda eller konserverade, utan tillsats av alkohol, utan tillsats av socker, löst liggande i förpackningar med en nettovikt under 4,5 kg	100	7 200	50	
ex ex	2008 70 92 2008 70 98	Persikohalvor (inbegripet nektariner), på annat sätt beredda eller konserverade, utan tillsats av alkohol, utan tillsats av socker, löst liggande i förpackningar med en nettovikt av 4,5 kg eller däröver	50			
	2008 80 50	Jordgubbar och smultron, på annat sätt beredda eller konserverade, utan tillsats av alkohol, med tillsats av socker, löst liggande i förpackningar med en nettovikt av mer än 1kg	100			
	2008 92 51 2008 92 59 2008 92 72 2008 92 74 2008 92 76 2008 92 78	Fruktblandningar, utan tillsats av alkohol, med tillsats av socker	100	100	55	Artikel 1.6
	2009 11 2009 12 00 2009 19	Apelsinsaft	100 (*)	50 000	70(*)	Artikel 1.6
	2009 21 00 2009 29 11 2009 29 19 2009 29 91 2009 29 99	Grapefruktsaft	100 (*)	1 000	70(*)	Artikel 1.6
	2009 39 11 2009 39 19	Saft av annan citrusfrukt	100 (*)			
ex	2009 31 11	Saft av annan citrusfrukt, med undantag av citron	100			
ex	2009 31 19					
ex	2009 39 31					
ex	2009 39 39					
ex	2204	Vin av färska druvor	100	95 200 hl	–	Artikel 1.6
ex exex ex	2204 21 79 2204 21 80 2204 21 83 2204 21 84	Vin med ursprungsbeteckning med följande namn: Berkane, Saïs, Beni M'Tir, Gerrouane, Zemmour och Zennata, på kärl rymmande högst 2 liter, med en verklig alkoholhalt av högst 15 % volymprocent	100	56 000 hl	–	Artikel 1.6
ex	2302	Kli, fodermjöl och andra återstoder, även i form av pelletar, erhållna vid siktning, malning eller annan bearbetning av spannmål eller baljväxter, med undantag av majs och ris	100			

(*) Nedsättningen skall tillämpas endast på värdetullen.

(1) KN-nummer i enlighet med förordning (EG) nr 1789/2003 (EUT nr L 281, 30.10.2003, s. 1).

(2) Trots reglerna för tolkning av Kombinerade nomenklaturen skall lydelsen i kolumnen ”varuslag” endast anses vara vägledande, eftersom förmånssystemet inom ramen för denna bilaga bestäms av KN-numrens räckvidd. Där ”ex” anges före ett KN-nummer, bestäms förmånssystemet genom att KN-numret och motsvarande varubeskrivning tillämpas tillsammans.

(3) Tillämpningen av detta medgivande skall uppskjutas fram till den dag som anges i artikel 18 i detta avtal för tillämpning av nya liberaliseringsåtgärder.

(4) För tillämpning av detta nummer erfordras att villkoren i särskilda gemenskapsbestämmelser är uppfyllda (se artiklarna 291–300 i kommissionens förordning (EEG) nr 2454/93 (EGT L 253, 11.10.1993, s. 1) i dess ändrade lydelse).

(5) För färska körsbär skall nedsättningen även tillämpas på den specifika minimitullsatsen.

(6) Detta medgivande gäller endast utsäde som uppfyller bestämmelserna i direktiven om saluföring av utsäde och växter.

Bilaga 1B

1. Exportör (namn, fullständig adress, land):	2. Nummer	00000
	3. Namn på det organ som står som garant för ursprungsbeteckningen:	
4. Mottagare (namn, fullständig adress, land):		
	5. **URSPRUNGSINTYG**	
6. Transportmedel:	7. Ursprungsbeteckning	
8. Lossningsplats:		

9. Kollinas märken, nummer, antal och slag	10. Bruttovikt	11. Liter

12. Liter (i bokstäver):
13. Det utfärdande organets påteckning:

14. Tullens påteckning:	(Se översättning i fält 15)

15. Härmed intygas att det vin som omfattas av detta intyg är producerat i området …… och enligt marockansk lag är berättigat att bära ursprungsbeteckningen ” …….”. Alkoholtillsatsen i detta vin utgörs av vinalkohol.

16. [1]

[1] Fält reserverat för övriga anmärkningar från exportlandet.

Gemensam förklaring

Parterna är överens om att, i överensstämmelse med det mål som fastställs i artikel 16 i associeringsavtalet, på nytt undersöka situationen med avseende på de tullförmåner som fastställs i protokoll nr 3, särskilt beträffande följande produkter: vegetabiliska och animaliska fetter och oljor enligt KN-nummer 1515 19 10, 1515 90 60, 1515 90 99, 1516 10 90, 1516 20 95, 1516 20 96 och 1516 20 98 och socker från sockerbetor enligt KN-nummer 1701 12 90.

Gemensam förklaring

Parterna slår fast att Marocko kommer att tillämpa detta avtal inom ramen för en ordning för allmän upphandling av importtillstånd för förvaltningen av förmånskvoter.

Om ordningen för allmän upphandling ändras eller om ett system för direktbetalningar införs är parterna överens om att inleda samråd enligt artikel 20 i associeringsavtalet.

BILAGA – Protokoll nr 3 – Ordning som skall tillämpas vid import till Marocko av jordbruksprodukter med ursprung i Europeiska gemenskapen

KN-nr (1)	Varuslag	Importtull (%)	2003		2004		2005		2006		2007 och påföljande	
			Kvot (ton)	Tullnedsättning	Kvot (ton)	Tullnedsättning	Kvot (ton)	Tullnedsättning	Kvot (ton)	Tullnedsättning	Kvot (ton)	Tullnedsättning
		a	b	c	d	e	f	g	h	i	j	k
ex 0102 10	Nötkreatur, renrasiga avelsdjur (med undantag av kor)	2,5	5 000	100,0	5 000	100,0	5 000	100,0	5 000	100,0	5 000	100,0
0105 11	Höns av arten *Gallus domesticus*, vägande högst 185 g	2,5	600	100,0	600	100,0	600	100,0	600	100,0	600	100,0
ex 0202 20	Styckningsdelar av nötkreatur eller andra oxdjur, med ben, frysta, med undantag av kompenserade kvartsparter	254,0	4 000	82,3	4 000	82,3	4 000	82,3	4 000	82,3	4 000	82,3
0207 12	Kött av höns av arten *Gallus domesticus*, ostyckat, fryst	110,0	200	27,3	200	27,3	200	27,3	200	27,3	200	27,3
ex 0207 27 10	Styckningsdelar av kalkon, benfria, frysta, malda	60,0	770	36,7	770	36,7	840	40,0	910	43,3	1 000	46,7
0207 27 30	Hela vingar, med eller utan vingspetsar, av kalkon, frysta	110,0	60	13,6	70	13,6	80	18,2	90	22,7	100	27,3
0207 27 50	Bröst och delar därav, av kalkon, med ben, frysta											
0207 27 60	Underlår och delar därav, av kalkon, med ben, frysta											
0207 27 70	Klubbor och delar därav, av kalkon, med ben, frysta, med undantag av underlår och delar därav											
0207 27 80	Andra styckningsdelar, av kalkon, med ben, frysta											
0401 30	Grädde, med en fetthalt av mer än 6 viktprocent	109,0	1 000	88,5	1 000	88,5	1 000	88,5	1 000	88,5	1 000	88,5
0402 10 11	Mjölk och grädde, i form av pulver eller granulat eller i annan fast form, med en fetthalt av högst 1,5 viktprocent, inte försatta med socker eller annat sötningsmedel, i förpackningar med en nettovikt av högst 2,5 kg	109,0	4 000	72,5	4 000	72,5	4 300	72,5	4 600	72,5	4 800	72,5
0402 10 19	Mjölk och grädde, i form av pulver eller granulat eller i annan fast form, med en fetthalt av högst 1,5 viktprocent, inte försatta med socker eller annat sötningsmedel, i förpackningar med en nettovikt av mer än 2,5 kg	60,0		50		50		50		50		50

KN-nr (1)	Varuslag	Importtull (%)	2003		2004		2005		2006		2007 och påföljande	
			Kvot (ton)	Tullnedsättning	Kvot (ton)	Tullnedsättning	Kvot (ton)	Tullnedsättning	Kvot (ton)	Tullnedsättning	Kvot (ton)	Tullnedsättning
		a	b	c	d	e	f	g	h	i	j	k
0402 21 11	Mjölk och grädde, i form av pulver eller granulat eller i annan fast form, med en fetthalt av mer än 1,5 viktprocent, inte försatta med socker eller annat sötningsmedel, i förpackningar med en nettovikt av högst 2,5 kg	109,0	3 200	20,2	3 200	20,2	3 200	20,2	3 200	20,2	3 200	20,2
0402 21 19	Mjölk och grädde, i form av pulver eller granulat eller i annan fast form, med en fetthalt av mer än 11 viktprocent men högst 27 viktprocent, inte försatta med socker eller annat sötningsmedel, i förpackningar med en nettovikt av mer än 2,5 kg											
0402 21 91	Mjölk och grädde, i form av pulver eller granulat eller i annan fast form, med en fetthalt av mer än 27 viktprocent, inte försatta med socker eller annat sötningsmedel, i förpackningar med en nettovikt av högst 2,5 kg											
0402 21 99	Mjölk och grädde, i form av pulver eller granulat eller i annan fast form, med en fetthalt av mer än 27 viktprocent, inte försatta med socker eller annat sötningsmedel, i förpackningar med en nettovikt av mer än 2,5 kg											
0402 91 31	Mjölk och grädde, koncentrerade, inte försatta med socker eller annat sötningsmedel, med en fetthalt av mer än 8 viktprocent men högst 10 viktprocent, i förpackningar med en nettovikt av högst 2,5 kg (med undantag av mjölk och grädde, i form av pulver eller granulat eller i annan fast form, med en fetthalt av mer än 1,5 viktprocent)	109,0	2 600	24,8	2 600	24,8	2 600	29,4	2 600	33,9	2 600	38,6
0402 91 59	Mjölk och grädde, koncentrerade, inte försatta med socker eller annat sötningsmedel, med en fetthalt av mer än 10 viktprocent men högst 45 viktprocent, i förpackningar med en nettovikt mer än 2,5 kg (med undantag av mjölk och grädde, i form av pulver eller granulat eller i annan fast form, med en fetthalt av mer än 1,5 viktprocent)											

KN-nr (1)	Varuslag	Importtull (%)	2003		2004		2005		2006		2007 och påföljande	
			Kvot (ton)	Tullnedsättning	Kvot (ton)	Tullnedsättning	Kvot (ton)	Tullnedsättning	Kvot (ton)	Tullnedsättning	Kvot (ton)	Tullnedsättning
		a	b	c	d	e	f	g	h	i	j	k
0402 91 99	Mjölk och grädde, koncentrerade, inte försatta med socker eller annat sötningsmedel, med en fetthalt av mer än 45 viktprocent, i förpackningar med en nettovikt mer än 2,5 kg (med undantag av mjölk och grädde, i form av pulver eller granulat eller i annan fast form, med en fetthalt av mer än 1,5 viktprocent)											
0402 99	Mjölk eller grädde, koncentrerade, försatta med socker eller annat sötningsmedel	109,0	1 000	90,9	1 000	90,9	1 000	90,9	1 000	90,9	1 000	90,9
0403 90 11 0403 90 19 0403 90 31 0403 90 39 0403 90 51 0403 90 59	Kärnmjölk, filmjölk, gräddfil, kefir och annan fermenterad eller syrad mjölk och grädde, varken smaksatt eller innehållande frukt, bär, nötter eller kakao	109,0	300	74,3	300	74,3	300	76,1	300	78,0	300	79,8
0404 10	Vassle och modifierad vassle, även koncentrerad eller försatt med socker eller annat sötningsmedel	17,5	1 000	100,0	1 000	100,0	1 000	100,0	1 000	100,0	1 000	100,0
0405 10	Smör	32,5	8 200	69,2	8 200	69,2	8 500	69,2	8 700	69,2	9 000	69,2
0405 20	Bredbara smörfettsprodukter	50,0		80,0		80,0		80,0		80,0		80,0
0405 90	Andra fetter och oljor framställda av mjölk	17,5		42,8		42,8		42,8		42,8		42,8
0406 20	Riven eller pulveriserad ost av alla slag	75,0	100	41,3	100	41,3	100	49,3	100	57,3	100	65,3
0406 30	Smältost, inte riven eller pulveriserad	75,0	100	41,3	100	41,3	100	49,3	100	57,3	100	65,3
0406 40	Blåmögelost (även grönmögelost)	75,0	100	41,3	100	41,3	100	49,3	100	57,3	100	65,3
ex 0406 90	Annan ost, utom ost avsedd för beredning enligt nr 0406 90 01	75,0	1 000	52,0	1 000	52,0	1 000	57,0	1 000	62,0	1 000	68,0
0406 90 01	Annan ost, avsedd för beredning	17,5	300	100,0	300	100,0	300	100,0	300	100,0	300	100,0
0407 00 19	Ägg av fjäderfä, för kläckning (med undantag av ägg av kalkoner eller gäss)	52,0	200	100,0	200	100,0	200	100,0	200	100,0	200	100,0
0408 99 80	Fågelägg utan skal, färska, ångkokta eller kokta i vatten, gjutna, frysta eller på annat sätt konserverade, även försatta med socker eller annat sötningsmedel, lämpliga som livsmedel (med undantag av torkade ägg och äggula)	50,0	60	50,0	60	50,0	70	50,0	80	50,0	90	50,0

KN-nr (1)	Varuslag	Importtull (%)	2003		2004		2005		2006		2007 och påföljande	
			Kvot (ton)	Tullnedsättning	Kvot (ton)	Tullnedsättning	Kvot (ton)	Tullnedsättning	Kvot (ton)	Tullnedsättning	Kvot (ton)	Tullnedsättning
		a	b	c	d	e	f	g	h	i	j	k
0409 00 00	Naturlig honung	50,0	100	30,0	100	30,0	100	30,0	100	30,0	100	30,0
0504 00 00	Tarmar, blåsor och magar av djur (andra än fiskar), hela eller i bitar	32,5 50 52	1 000	100,0	1 000	100,0	1 200	100,0	1 400	100,0	1 600	100,0
0601	Lökar, stamknölar, rotknölar och rhizomer, i vila, under tillväxt eller i blomning; växter (inbegripet plantor) och rötter av cikoriaarter, andra än rötter enligt nr 1212	17,5 32.5 50	200	100,0	200	100,0	200	100,0	200	100,0	200	100,0
0602 20	Fruktträd och bärbuskar, även ympade/okulerade; ympkvistar av vin, ympade/okulerade eller rotade	2,5 17.5 50	500	100,0	500	100,0	500	100,0	500	100,0	500	100,0
0602 90 30	Köksväxtplantor och jordgubbsplantor	17,5	1 150	100,0	1 150	100,0	1 300	100,0	1 450	100,0	1 600	100,0
0602 90 45	Rotade sticklingar och unga frilandsplantor av träd och buskar (med undantag av fruktträd och skogsträd)	50,0	100	100,0	100	100,0	100	100,0	100	100,0	100	100,0
0602 90 99	Andra levande krukväxter (med undantag av rotade sticklingar, unga plantor och blomväxter med knoppar eller blommor)	17,5	300	42,9	300	42,9	400	57,1	500	71,4	600	100,0
0701 10 00	Utsädespotatis, färsk eller kyld	40,0	50 000	37,5	50 000	37,5	50 000	37,5	50 000	37,5	50 000	37,5
0703 20 00	Vitlök, färsk eller kyld	50,0	1 000	100,0	1 000	100,0	1 150	100,0	1 300	100,0	1 500	100,0
0712 90 50 0712 90 90	Morötter och andra grönsaker och blandningar av grönsaker, torkade, även i bitar, skivade, krossade eller pulveriserade, men inte vidare beredda	50,0	150	50,0	150	50,0	150	50,0	150	50,0	150	50,0
0713 10 10	Ärter *(Pisum sativum)*, torkade, spritade, för utsäde	17,5-25	450	100,0	450	100,0	450	100,0	450	100,0	450	100,0
0713 10 90	Ärter *(Pisum sativum)*, torkade, spritade, även skalade eller sönderdelade (med undantag av ärter för utsäde)	50,0	350	24,0	350	24,0	350	28,0	350	32,0	350	36,0
0713 33 90	Trädgårdsbönor *(Phaseolus vulgaris)*, torkade, spritade, även skalade eller sönderdelade (med undantag av bönor för utsäde)	50,0	150	50,0	150	50,0	150	50,0	150	50,0	150	50,0

KN-nr (1)	Varuslag	Importtull (%)	2003		2004		2005		2006		2007 och påföljande	
			Kvot (ton)	Tullnedsättning	Kvot (ton)	Tullnedsättning	Kvot (ton)	Tullnedsättning	Kvot (ton)	Tullnedsättning	Kvot (ton)	Tullnedsättning
		a	b	c	d	e	f	g	h	i	j	k
ex 0713 50 00	Bondbönor *(Vicia faba var. major)* och hästbönor *(Vicia faba var. equina* och *Vicia faba var. minor)*, torkade, spritade, för utsäde	17,5-25,0	4 200	40,0	4 200	50,0	4 200	60,0	4 200	70,0	4 200	80,0
ex 0713 90 00	Andra torkade baljväxtfrön, spritade, även skalade eller sönderdelade, andra än för utsäde	50,0	3 600	20,0	3 600	20,0	3 600	26,0	3 600	30,0	3 600	42,0
0802 12 90	Mandel (annan än bittermandel), färsk eller torkad, skalad	50,0	100	100,0	100	100,0	100	100,0	100	100,0	100	100,0
0802 22 00	Hasselnötter *(Corylus spp.)*, färska eller torkade, skalade	50,0	100	100,0	100	100,0	100	100,0	100	100,0	100	100,0
0802 90	Andra nötter, färska eller torkade, även skalade	50,0	100	100,0	100	100,0	100	100,0	100	100,0	100	100,0
0804 40 00	Avokado, färsk eller torkad	52,0	100	23,1	100	23,1	100	28,8	100	32,7	100	44,2
0806 20	Vindruvor, torkade	52,0	100	23,1	100	23,1	100	28,8	100	32,7	100	44,2
ex 0808 10	Äpplen, färska, under tiden 1 februari–30 april	52,0	2 000	100,0	2 000	100,0	2 000	100,0	2 000	100,0	2 000	100,0
0808 20 50	Päron, färska, under tiden 1 februari–30 april	52,0	300	100,0	300	100,0	300	100,0	300	100,0	300	100,0
0810 50 00	Kiwifrukter, färska	50,0	100	50,0	100	50,0	100	50,0	100	50,0	100	50,0
0813 20 00	Plommon, torkade	52,0	100	100,0	100	100,0	100	100,0	100	100,0	100	100,0
1001 10 00	Durumvete, under tiden 1 december–31 mars	75 (a)	5 000	25,0	5 000	25,0	5 000	25,0	5 000	25,0	5 000	25,0
ex 1001 90 99	Spält, vanligt vete och blandsäd av vete och råg (med undantag av produkter för utsäde)	135 (a)	1 060 000 (2) Artikel 2	38,0	1 060 000 (2) Artikel 2	38,0	1 060 000 (2) Artikel 2	38,0	1 060 000 (2) Artikel 2	38,0	1 060 000 (2) Artikel 2	38,0
1003 00 10	Korn för utsäde	2.5-36,0	2 000	100,0	2 000	100,0	2 000	100,0	2 000	100,0	2 000	100,0
ex 1003 00 90	Korn (med undantag av korn för utsäde och maltkorn), under tiden 1 december–31 mars	35(b)	100 000	20,0	100 000	20,0	100 000	20,0	100 000	20,0	100 000	20,0
ex 1003 00 90	Maltkorn	35(b)	10 000	100,0	10 000	100,0	12 000	100,0	14 000	100,0	16 000	100,0
1004 00 00	Havre	2,5 25 30	800	100,0	800	100,0	800	100,0	800	100,0	800	100,0
1005 10	Utsädesmajs	2,5	1 000	100,0	1 000	100,0	1 000	100,0	1 000	100,0	1 000	100,0
1005 90 00	Majs (annan än utsädesmajs)	35(b)	2 000	(3)	2 000	(3)	2 000	(3)	2 000	(3)	2 000	(3)

KN-nr (1)	Varuslag	Importtull (%)	2003		2004		2005		2006		2007 och påföljande	
			Kvot (ton)	Tullnedsättning	Kvot (ton)	Tullnedsättning	Kvot (ton)	Tullnedsättning	Kvot (ton)	Tullnedsättning	Kvot (ton)	Tullnedsättning
		a	b	c	d	e	f	g	h	i	j	k
1006 10 10	Ris med ytterskal (paddy), för utsäde	2,5	1 000	100,0	1 000	100,0	1 000	100,0	1 000	100,0	1 000	100,0
1006 30	Helt eller delvis slipat ris, även polerat eller glaserat	140 (c)-172 (e)	200	100,0	200	100,0	200	100,0	200	100,0	200	100,0
1007 00 90	Sorghum (med undantag av hybrider för utsäde)	25 (d)	3 000	100,0	3 000	100,0	3 000	100,0	3 000	100,0	3 000	100,0
1107 10 19 1107 10 99	Malt, orostat, i annan form än mjöl	40,0	5 000	25,0	5 000	25,0	5 000	25,0	5 000	25,0	5 000	25,0
1108 12 00	Majsstärkelse	32,5	800	23,1	800	23,1	800	23,1	800	23,1	800	23,1
1108 13 00	Potatisstärkelse	32,5	500	23,1	500	23,1	500	23,1	500	23,1	500	23,1
ex 1205 90 00	Rapsfrön och rybbsfrön, även sönderdelade (för pressning)	2,5	1 250	100,0	1 250	100,0	1 500	100,0	1 750	100,0	2 000	100,0
1206 00 10	Solrosfrön, för utsäde	2,5	250	100,0	250	100,0	250	100,0	250	100,0	250	100,0
ex 1206 00 99	Solrosfrön, även sönderdelade (med undantag av frön för utsäde, skalade frön och frön i grå- och vitstrimmigt skal), för pressning	2,5	2 500	100,0	2 500	100,0	3 000	100,0	3 500	100,0	4 000	100,0
1207 50 90	Senapsfrön, även sönderdelade (med undantag av frön för utsäde)	25,0	150	100,0	150	100,0	150	100,0	150	100,0	150	100,0
1209 10 00	Sockerbetsfrön av sådana slag som används som utsäde	2,5	1 000	100,0	1 000	100,0	1 000	100,0	1 000	100,0	1 000	100,0
1209 21 00	Lusernfrön (alfalfafrön) av sådana slag som används som utsäde	2,5	100	100,0	100	100,0	100	100,0	100	100,0	100	100,0
1209 91	Grönsaksfrön av sådana slag som används som utsäde	2,5	1 200	100,0	1 200	100,0	1 200	100,0	1 200	100,0	1 200	100,0
1212 10 10 1212 10 91	Johannesbröd, inbegripet johannesbrödfrön, med skal, inte krossade eller malda	32,5	200	100,0	200	100,0	200	100,0	200	100,0	200	100,0
1213 00 00	Halm, agnar och skal av spannmål, oberedda, även hackade, malda, pressade eller i form av pelletar	2,5-40	1 150	100,0	1 150	100,0	1 150	100,0	1 150	100,0	1 150	100,0
1214	Kålrötter, foderbetor och andra foderrotfrukter, hö, lusern (alfalfa), klöver, esparsett, foderkål, lupiner, vicker och liknande djurfoder, även i form av pelletar	2,5	61 000	100,0	61 000	100,0	61 000	100,0	61 000	100,0	61 000	100,0

KN-nr (1)	Varuslag	Importtull (%)	2003		2004		2005		2006		2007 och påföljande	
			Kvot (ton)	Tullneds ättning	Kvot (ton)	Tullneds ättning	Kvot (ton)	Tullneds ättning	Kvot (ton)	Tullneds ättning	Kvot (ton)	Tullneds ättning
		a	b	c	d	e	f	g	h	i	j	k
1507 10 90	Sojabönolja, oraffinerad, även avslemmad (utom sojabönolja för tekniskt eller industriellt bruk, med undantag av tillverkning av livsmedel)	2,5	30 000	100,0	30 000	100,0	30 000	100,0	30 000	100,0	30 000	100,0
ex 1507 90	Sojabönolja och fraktioner av denna olja, även raffinerade, förpackade	25,0	100	100,0	100	100,0	100	100,0	100	100,0	100	100,0
ex 1508 90	Jordnötsolja och fraktioner av denna olja, även raffinerade, förpackade											
1509 10 90	Olivolja, annan än bomolja	52,0	500	32,7	500	32,7	500	32,7	500	32,7	500	32,7
1512 11 91	Solrosolja, oraffinerad (utom solrosolja för tekniskt eller industriellt bruk, med undantag av tillverkning av livsmedel)	2,5	4 000	100,0	4 000	100,0	4 000	100,0	4 000	100,0	4 000	100,0
1514 11	Rapsolja och rybsolja, oraffinerade	2,5	12 500	100,0	12 500	100,0	15 000	100,0	17 500	100,0	20 000	100,0
ex 1514 19 90	Rapsolja och rybsolja med låg halt av erukasyra – ”icke flyktig olja med en halt av erukasyra på mindre än 2 viktprocent” – samt fraktioner av dessa oljor, även raffinerade men inte kemiskt modifierade (utom oraffinerade oljor och oljor för tekniskt och industriellt bruk, med undantag av tillverkning av livsmedel), förpackade	25,0	600	100,0	600	100,0	600	100,0	600	100,0	600	100,0
1515 11 00	Linolja, oraffinerad	2,5	125	100,0	125	100,0	125	100,0	125	100,0	125	100,0
1515 90 40 1515 90 59	Andra vegetabiliska oljor, oraffinerade	2,5	50	100,0	50	100,0	50	100,0	75	100,0	100	100,0
1515 90 60 1515 90 99	Andra vegetabiliska oljor samt fraktioner av sådana oljor	25,0	150	100,0	150	100,0	150	100,0	150	100,0	150	100,0
ex 2002 90	Tomater (med undantag av hela eller i bitar), beredda eller konserverade på annat sätt än med ättika eller ättiksyra, löst liggande i förpackningar med en nettovikt av mer än 1 kg	40-50,0	100	100,0	100	100,0	100	100,0	100	100,0	100	100,0
2003 10 2003 90	Svampar, beredda eller konserverade på annat sätt än med ättika eller ättiksyra	50,0	200	70,0	200	70,0	200	80,0	200	90,0	200	100,0
2004 10 10	Potatis, kokt eller på annat sätt värmebehandlad men inte ytterligare beredd, fryst	25,0	1 000	60,0	1 000	60,0	1 000	60,0	1 000	60,0	1 000	60,0

KN-nr (1)	Varuslag	Importtull (%)	2003		2004		2005		2006		2007 och påföljande	
			Kvot (ton)	Tullneds ättning	Kvot (ton)	Tullneds ättning	Kvot (ton)	Tullneds ättning	Kvot (ton)	Tullneds ättning	Kvot (ton)	Tullneds ättning
		a	b	c	d	e	f	g	h	i	j	k
2005 40 00 2005 51 00	Ärter *(Pisum sativum)* och bönor *(Vigna spp*. och *Phaseolus spp.*), spritade, beredda eller konserverade på annat sätt än med ättika eller ättiksyra, inte frysta	50,0	100	50,0	100	50,0	100	50,0	100	50,0	100	50,0
2005 70 10 2005 70 90	Oliver, beredda eller konserverade på annat sätt än med ättika eller ättiksyra, inte frysta	50,0	100	10,0	100	10,0	100	20,0	100	20,0	100	30,0
ex 2007 10 10 2007 10 91 ex 2007 10 99 2007 99 20 2007 99 31 2007 99 35 ex 2007 99 39 2007 99 55 ex 2007 99 57 2007 99 91 2007 99 93 ex 2007 99 98	Sylter, frukt- och bärgeléer, marmelader, mos och pastor av frukt och bär, med undantag av citrusfrukter, jordgubbar och smultron samt aprikoser	50,0	150	20,0	150	20,0	200	30,0	250	40,0	300	50,0
2008 19 13 2008 19 19	Rostade mandlar och pistaschmandlar samt andra nötter och frön, inbegripet blandningar, beredda eller konserverade, löst liggande i förpackningar med en nettovikt av mer än 1 kg	50,0	100	20,0	100	20,0	100	30,0	100	40,0	100	50,0
2008 70 61 2008 70 71 2008 70 79	Persikor, inbegripet nektariner, beredda eller konserverade, utan tillsats av alkohol, med tillsats av socker	50,0	150	20,0	150	20,0	150	30,0	150	40,0	150	50,0
2009 79 19 2009 79 99	Äppelsaft, ojäst och utan tillsats av alkohol, koncentrerad	50,0	300	100,0	300	100,0	300	100,0	300	100,0	300	100,0
ex 2009 80 79 2009 80 88 2009 80 99	Saft av annan frukt, bär eller av andra grönsaker, i oblandad form, koncentrerad	50,0	500	70,0	500	70,0	580	80,0	660	90,0	730	100,0
2009 90 59 2009 90 98	Blandningar av frukt- och bärsaft, inbegripet druvmust, samt grönsakssaft (andra än äpplen, päron, citrusfrukter, ananas och tropiska frukter), utan tillsats av socker	50,0	100	100,0	100	100,0	100	100,0	100	100,0	100	100,0
2204 10	Mousserande vin	52,0	3000 hl	23,1	3000 hl	23,1	3000 hl	32,7	3000 hl	42,3	3000 hl	53,8
2204 21	Annat vin av färska druvor, på kärl rymmande högst 2 liter	52,0	6000 hl	23,1	6000 hl	23,1	6000 hl	32,7	6000 hl	42,3	6000 hl	53,8

KN-nr (1)	Varuslag	Importtull (%)	2003		2004		2005		2006		2007 och påföljande	
			Kvot (ton)	Tullnedsättning	Kvot (ton)	Tullnedsättning	Kvot (ton)	Tullnedsättning	Kvot (ton)	Tullnedsättning	Kvot (ton)	Tullnedsättning
		a	b	c	d	e	f	g	h	i	j	k
2204 29	Annat vin av färska druvor, på kärl rymmande mer än 2 liter	52,0	12000 hl	23,1	12000 hl	23,1	12000 hl	32,7	12000 hl	42,3	12000 hl	53,8
2302 30 10 2302 30 90	Kli, fodermjöl och andra återstoder, även i form av pelletar, erhållna vid siktning, malning eller annan bearbetning av vete	2,5	3.000	100,0	3.000	100,0	3.500	100,0	4.200	100,0	5.000	100,0
2302 40 10 2302 40 90	Kli, fodermjöl och andra återstoder, även i form av pelletar, erhållna vid siktning, malning eller annan bearbetning av annan spannmål	2,5	12.500	100,0	12.500	100,0	15.000	100,0	17.500	100,0	20.000	100,0
2303 20 11 2303 20 18	Betmassa	2,5	40.000	100,0	40.000	100,0	50.000	100,0	60.000	100,0	72.000	100,0
2303 20 90	Bagass och annat avfall från sockerframställning (med undantag av betmassa)	32,5	5.000	100,0	5.000	100,0	5.000	100,0	5.000	100,0	5.000	100,0
2309 10	Hund- eller kattfoder i detaljhandelsförpackningar	32,5	1.000	38,5	1.000	38,5	1.000	38,5	1.000	38,5	1.000	38,5
ex 2309 90	Andra beredningar av sådana slag som används vid utfodring av djur (endast koccidiostatika på bärämne, kolin, 70, beredningar för fiskfoder, antibiotika, mjölkersättare, torkad melasserad betmassa, återstoder från stärkelseframställning, med undantag av förblandningar)	2-10-17,5	6.000	100,0	6.000	100,0	9.000	100,0	12.000	100,0	15.000	100,0
ex 2309 90 99	Förblandningar av sådana slag som används vid utfodring av djur	52,0	1.000	51,9	1.000	51,9	1.000	51,9	1.000	51,9	1.000	51,9
2401 10 60 2401 10 70 2401 20 90	Soltorkad tobak av orientalisk typ, ostripad Mörk lufttorkad tobak, ostripad Tobak, helt eller delvis stripad, men inte ytterligare bearbetad	17,5	200	100,0	200	100,0	300	100,0	400	100,0	500	100,0

a Denna tullsats tillämpas på värdeandelen upp till 1 000 Dh/ton, medan värdeandelen över 1000 Dh/ton omfattas av en importtull på 2,5 %.
b Denna tullsats tillämpas på värdeandelen upp till 800 Dh/ton, medan värdeandelen över 800 Dh/ton omfattas av en importtull på 2,5 %.
c Denna tullsats tillämpas på värdeandelen upp till 3 000 Dh/ton, medan värdeandelen över 3 000 Dh/ton omfattas av en importtull på 16 %.
d Denna tullsats tillämpas på värdeandelen upp till 800 Dh/ton, medan värdeandelen över 800 Dh/ton omfattas av en importtull på 16 %.
e Denna tullsats tillämpas på värdeandelen upp till 4 020 Dh/ton, medan värdeandelen över 4 020 Dh/ton omfattas av en importtull på 16%.
(1) Trots reglerna för tolkning av Kombinerade nomenklaturen skall lydelsen i kolumnen ”varuslag” endast anses vara vägledande, eftersom förmånssystemet inom ramen för denna bilaga bestäms av KN-numrens räckvidd (KN-nummer i enlighet med förordning (EG) nr 1789/2003 (EGT L 281, 30.10.2003, s. 1). Där ”ex” anges före ett KN-nummer, bestäms förmånssystemet genom att KN-numret och motsvarande varubeskrivning tillämpas tillsammans.
(2) Om den marockanska veteproduktionen (P) överstiger 2,1 miljoner ton minskas denna kvot (Q) enligt formeln Q (miljoner ton) = 2,59–0,73*P (miljoner ton), upp till ett minimum på 400 000 ton för en marockansk produktion på minst 3 000 000 ton.
(3) Den tillämpade förmånstullsatsen är 2,5 %.